

Ciudad _____, fecha _____

Señores

**DIRECCIÓN DE RECLUTAMIENTO Y CONTROL DE RESERVAS
EJERCITO NACIONAL DE COLOMBIA**

Bogotá D.C.

Por medio de la presente solicito a ustedes atentamente autorizar me sea expedida una **CERTIFICACIÓN MILITAR**. Esta solicitud la hago como residente en Francia, país en el cual he cumplido con mis obligaciones militares y en virtud de lo establecido en la Ley 41 de 1932, que aprueba el correspondiente Convenio sobre servicio militar entre la República de Colombia y la República Francesa, la Ley 48 de 1993 y el Decreto 2048 de 1993.

Para tales efectos adjunto los siguientes documentos:

- Dos fotocopias de la cédula de ciudadanía colombiana ampliadas 150%.
- Dos fotocopias de la Carta Nacional de Identidad francesa
- Copia autenticada del Certificado del Ministerio de Defensa por medio del cual se definió mi situación militar en Francia debidamente apostillado y traducido. La traducción también está apostillada.

Agradezco su colaboración en este asunto,

Atentamente,

Firma _____

Nombre completo _____

Cedula de ciudadanía _____

Correo electrónico _____

Teléfono _____

Dirección _____

Ville _____, date _____

Messieurs,

**DIRECCIÓN DE RECLUTAMIENTO Y CONTROL DE RESERVAS
EJERCITO NACIONAL DE COLOMBIA
Bogotá D.C.**

Par la présente, je vous prie de bien vouloir autoriser la délivrance d'une ATTESTATION MILITAIRE. Je fais cette demande en tant que résidant en France, pays où je suis en règle au regard des obligations du code du service national et en vertu de la Loi 41 de 1932, qui approuve la correspondante Convention sur le service militaire entre la République de Colombie et la République Française, la Loi 48 de 1993 et le Décret 2048 de 1993.

Pour cela, veuillez trouver ci-jointe la documentation suivante :

- Deux photocopies de la cédula de ciudadanía colombienne, agrandies à 150%.
- Deux photocopies de la Carte Nationale d'Identité française.
- Photocopie légalisée du Certificat individuel de participation à l'appel de préparation à la défense, apostillée et traduite par un traducteur assermenté. La traduction est également apostillée.

En vous remerciant de votre collaboration, je vous prie d'agréer, Messieurs, mes salutations distinguées.

Signature _____
Prénom, nom _____
Cédula de ciudadanía _____
Email _____
Téléphone _____
Adresse _____